

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

# DOCUMENTS

---

SEPTEMBER  
**1992**



## Introduction

The catalogue of documents lists the COM Documents of the Commission of the European Communities, the Reports of the European Parliament and the Opinions and Reports of the Economic and Social Committee prepared during the reference period by the Office for Official Publications of the European Communities for distribution to the public.

The COM Documents and the Opinions of the ESC are available on paper and microfiche, whereas from 1 January 1990, the Reports of the European Parliament are available only on microfiche.

This version of the catalogue takes account only of documents of which English language texts have been prepared. There are parallel catalogues covering documents in each of the eight other official languages of the European Community.

### Presentation

Documents are listed in numerical order within each document type under 17 main headings.

In this Classified Index there is one single entry for each document, showing *inter alia* its number, title, date of adoption by the institution concerned, ISBN number, catalogue number and finally by the microfiche reference number. Since 1987 the COM and PE document numbers have been used as microfiche reference numbers.

### Frequency and cumulation

It is intended that catalogues of the present type will appear monthly. Cumulative catalogues will be published during and at the end of each year. They will contain alphabetical and numerical indexes, as well as classified indexes.

### Subscription system

An attractive system of selective subscriptions is on offer for the paper versions of the COM Documents and the Opinions of the ESC covered by this catalogue either individually or in combination.

Microfiche subscriptions are also available, but only for entire series, either individually or in combination.

More information can be obtained from the sales offices whose addresses are given on the back cover.

### Other publications

Other European Community monographs — whether classed as publications or documents — as well as periodicals are listed in the catalogue *Publications of the European Communities*.

# Classified index

## 01 Institutional questions

### COM(92) 113 final

Amendment to the proposal for a Council Decision on the adoption of an action plan for the exchange of national officials between Member State administrations who are engaged in the enforcement of Community legislation required to build the single market (presented by the Commission pursuant to Article 149(3) of the EEC Treaty)  
24.03.1992 - 4 pp.  
ISBN 92-77-42206-8  
CB-CO-92-125-EN-C

### COM(92) 299 final

Proposal for a Council Regulation (EEC) introducing special termination-of-service measures temporarily applicable to certain officials of the European Communities paid from the research and investment appropriations (presented by the Commission)  
30.07.1992 - 8 pp.  
ISBN 92-77-46170-5  
CB-CO-92-314-EN-C

### PE DOC A 3-55/92

Report of the Committee on Budgetary Control on the measures taken by the Commission in the light of the comments contained in the resolution accompanying the decision giving discharge in respect of the implementation of the general budget of the European Communities for the 1989 financial year  
Rapporteur: Mr Terence WYNN  
31.01.1992 - 9 pp.  
ISBN 92-77-42233-5  
AY-CO-92-097-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-70/92 Annex

Report of the Committee on Budgetary Control on the closure of Parliament's accounts for the 1991 financial year (administrative expenditure)  
Rapporteur: Mrs Diemut THEATO  
Annex: Administration's report  
20.02.1992 - 88 pp.  
ISBN 92-77-42486-9  
AY-CO-92-111-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-76/92

Report by the Committee on the Rules of Procedure, the verification of credentials and immunities on the application for the parliamentary immunity of Mr Konstantinos Tsimas to be waived  
Rapporteur: Mr Jean DEFRAIGNE  
26.02.1992 - 10 pp.  
ISBN 92-77-42495-8  
AY-CO-92-112-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-77/92

Report of the Committee on the Rules of Procedure, the Verification of Credentials and Immunities on the request for the parliamentary immunity of Mr Giulano Ferrara to be waived  
Rapporteur: Mr Jean DEFRAIGNE  
26.02.1992 - 9 pp.  
ISBN 92-77-42504-0  
AY-CO-92-113-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-189/92 Annex

Opinion of the Committee on Foreign Affairs and Security for the Committee on Institutional Affairs on the structure and strategy for the European Union with regard to its enlargement and the creation of a

### Europe-wide order

Draftsman: Mr Efstathios LAGAKOS  
03.06.1992 - 3 pp.  
ISBN 92-77-46079-2  
AY-CO-92-271-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-200/92

Report of the Committee on the Rules of Procedure, the Verification of Credentials and Immunities on the amendment of Rule 77 of the Rules of Procedure of the European Parliament concerning the time limits for tabling and distributing texts  
Rapporteur: Mr Dieter ROGALLA  
25.05.1992 - 7 pp.  
ISBN 92-77-46098-9  
AY-CO-92-273-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-229/92

Report of the Committee on Petitions on the deliberations of the Committee on Petitions during the parliamentary year 1991-1992  
Rapporteur: Mrs Rosaria BINDI  
19.06.1992 - 18 pp.  
ISBN 92-77-46341-4  
AY-CO-92-287-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-246/92

Report of the Committee on Energy, Research and Technology on improving Parliament's sources of scientific and technological information  
Rapporteur: Mr Michel HERVE  
30.06.1992 - 14 pp.  
ISBN 92-77-46458-5  
AY-CO-92-296-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-248/92

Report of the Committee on Budgets on the future of the ECSC Treaty  
Budgetary and financial consequences  
Rapporteur: Mr Jean-Claude PASTY  
06.07.1992 - 16 pp.  
ISBN 92-77-46557-3  
AY-CO-92-302-EN-A  
Microform

### PE DOC A 3-249/92

Report of the Committee on Budgets on revision No 3/92 of the Financial Perspective  
Rapporteur: Mr CORNELISSEN  
06.07.1992 - 8 pp.  
ISBN 92-77-46566-2  
AY-CO-92-303-EN-A  
Microform

## 02 Customs union and commercial policy

### COM(92) 111 final

Proposal for a Council Regulation (EEC) temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on imports of certain industrial products into the Canary Islands

Proposal for a Council Regulation (EEC) temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties, subject to a specific ceiling, on imports into the Canary Islands of certain tobaccos falling within CN headings 2402 and 2403

Draft Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, temporarily suspending the customs duty applying to the import into the Canary Islands of a product covered by the ECSC Treaty

(presented by the Commission)  
26.03.1992 - 21 pp.  
ISBN 92-77-42179-7  
CB-CO-92-122-EN-C

### COM(92) 112 final

Proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 2504/88 on free zones and free



**warehouses**

(presented by the Commission)  
26.03.1992 - 7 pp.  
ISBN 92-77-42197-5  
CB-CO-92-124-EN-C

**COM(92) 118 final**

Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement in the form of an Exchange of Letters amending the Agreement between the European Economic Community and the Federative Republic of Brazil on trade in textile products (presented by the Commission)  
26.03.1992 - 13 pp.  
ISBN 92-77-42368-4  
CB-CO-92-129-EN-C

**COM(92) 303 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) opening and providing for the administration of a Community tariff quota for prepared or preserved sardines, originating in Morocco, for the period from 1 May to 31 December 1992 (presented by the Commission)  
10.07.1992 - 6 pp.  
ISBN 92-77-46206-X  
CB-CO-92-318-EN-C

**COM(92) 304 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) modifying the anti-dumping duties following the review of the anti-dumping measures applicable to imports of synthetic polyester fibres originating in Taiwan, Romania, Turkey and the Yugoslav Republics of Serbia, Montenegro and Macedonia and closing the said review in respect of imports of synthetic polyester fibres originating in Mexico and the United States of America (presented by the Commission)  
17.07.1992 - 24 pp.  
ISBN 92-77-45520-9  
CB-CO-92-284-EN-C

**COM(92) 318 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) imposing a definitive anti-dumping duty on imports of silicon metal originating in Brazil and definitively collecting the amounts secured by way of the provisional anti-dumping duty (presented by the Commission)  
09.07.1992 - 23 pp.  
ISBN 92-77-46422-4  
CB-CO-92-328-EN-C

**COM(92) 319 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) on the definition of the concept of originating products applicable to certain mineral products and to certain products of the chemical or allied industries within the framework of preferential tariff arrangements granted by the Community to third countries (presented by the Commission)  
20.07.1992 - 13 pp.  
ISBN 92-77-46476-3  
CB-CO-92-330-EN-C

**COM(92) 320 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) imposing a definitive anti-dumping duty on imports of radio-broadcast receivers of a kind used in motor vehicles, originating in the Republic of Korea (presented by the Commission)  
10.07.1992 - 18 pp.  
ISBN 92-77-46485-2  
CB-CO-92-331-EN-C

**COM(92) 291 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 3882/91 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1992 and certain conditions under which they may be fished (presented by the Commission)  
03.07.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-45989-1  
CB-CO-92-306-EN-C

**COM(92) 296 final**

Proposal for a Council Decision on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters concerning the provisional application of the Agreement on relations in the sea fisheries sector between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco initialled in Brussels on 15 May 1992 (presented by the Commission)  
08.07.1992 - 50 pp.  
ISBN 92-77-46061-X  
CB-CO-92-310-EN-C

**COM(92) 300 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain agricultural products originating in Cyprus, Morocco, Israel, Tunisia and Egypt (1992/93) (presented by the Commission)  
09.07.1992 - 12 pp.  
ISBN 92-77-46179-9  
CB-CO-92-315-EN-C

**COM(92) 301 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 1981/82 drawing up the list of Community regions, in which production aid for hops is granted only to recognized producer groups (presented by the Commission)  
09.07.1992 - 6 pp.  
ISBN 92-77-46188-8  
CB-CO-92-316-EN-C

**COM(92) 308 final**

Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement in the form of an Exchange of Letters concerning the provisional application of the Protocol defining, for the period 21 May 1992 to 20 May 1995, the fishing opportunities and the financial contribution provided for by the Agreement between the European Community and the Government of the Democratic Republic of Madagascar on fishing off Madagascar (presented by the Commission)  
10.07.1992 - 15 pp.  
ISBN 92-77-46233-7  
CB-CO-92-321-EN-C

**COM(92) 310 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 2997/87 laying down, in respect of hops, the amount of aid to producers for the 1986 harvest and providing for special measures for certain regions of production (presented by the Commission)  
15.07.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-46404-6  
CB-CO-92-326-EN-C

**COM(92) 324 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) on feedingstuffs intended for particular nutritional purposes (presented by the Commission)  
31.07.1992 - 19 pp.  
ISBN 92-77-46611-1  
CB-CO-92-336-EN-C

## 03 Agriculture, silviculture and fisheries

**COM(92) 275 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (presented by the Commission)  
08.07.1992 - 25 pp.  
ISBN 92-77-46395-3  
CB-CO-92-325-EN-C

**PE DOC A 3-78/92**

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development on the Commission proposals for I. a Council Regulation on the common organization of the market in raw tobacco (COM(91) 339 final - C3-406/91)

II. a Council Regulation fixing the premiums for leaf tobacco by group of tobacco varieties and the processing quotas allocated by group of varieties and by Member State (COM(91) 339 final - C3-407/91)

III. a Council Regulation concerning inter-branch organizations and agreements in the tobacco sector (COM(91) 338 final - C3-410/91)

Rapporteur: Mr Reinhold BOCKLET

27.02.1992 - 38 pp.  
ISBN 92-77-42612-8  
AY-CO-92-125-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-79/92**

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development on the Commission proposals to the Council

I. for a Regulation amending Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products (COM(91) 409 final - C3-412/91)

II. for a Regulation establishing an additional levy in the milk and milk-products sector (COM(91) 409 final - C3-413/91)

III. for a Regulation setting compensation for reduction of individual milk reference quantities and for definitive discontinuation of milk production (COM(91) 409 final - C3-414/91)

IV. for a Regulation fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed-milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses for three annual periods from 1 July 1993 to 30 June 1996 (COM(91) 409 final - C3-415/91)

V. for a Regulation instituting a dairy-cow premium scheme (COM(91) 409 final - C3-416/91)

VI. for a Regulation on promoting consumption in the Community and expanding the markets for milk and milk products (COM(91) 409 final - C3-417/91)

Rapporteur: Mr Reinhold BOCKLET

27.02.1992 - 36 pp.  
ISBN 92-77-42513-X  
AY-CO-92-114-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-79/92 Annex**

Opinion of the Committee on External Economic Relations for the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development on the reform of the Common Agricultural Policy (CAP)

Draft legislation for the cereals sector, the meat sector and the milk sector (COM(91) 379 final and COM(91) 409 final - C3-412 - C3-417/92, C3-421 - C3-425/92, C3-453 - C3-455/92)

Draftsman: Mr Tom SPENCER

03.03.1992 - 10 pp.  
ISBN 92-77-42522-9  
AY-CO-92-115-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-82/92**

Report on the Commission proposals

I. for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 805/68 on the common organization of the market in beef and veal and repealing Regulation (EEC) No 468/87 laying down general rules applying to the special premium for beef producers and Regulation (EEC)

No 1357/80 introducing a system of premiums for maintaining suckler cows (COM(91) 379 final - C3-423/91)

II. for a Council Regulation fixing, for the period between 1 July 1993 and 30 June 1996, the intervention prices for adult bovine animals (COM(91) 379 final - C3-454/91)

III. for a Council Regulation on measures to promote and market quality beef and veal (COM(91) 379 final - C3-455/91)

Rapporteur: Mr Reinhold BOCKLET

27.02.1992 - 40 pp.  
ISBN 92-77-42630-6  
AY-CO-92-127-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-85/92**

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development

I. on the Commission proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 3013/89 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat (COM(91) 379 final - C3-425/91)

II. on the Commission proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 3493/90 laying down general rules for the grant of premiums to sheepmeat and goatmeat producers (COM(91) 379 final - C3-424/91)

Rapporteur: Mr Reinhold BOCKLET

27.02.1992 - 31 pp.  
ISBN 92-77-42540-7  
AY-CO-92-117-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-96/92**

Third report of the Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy on the amended proposal from the Commission to the Council for a Directive on the approximation of the rates of excise duty on alcoholic beverages and on the alcohol contained in other products (COM(89) 527 final - C3-27/90)

Rapporteur: Mr Bouke BEUMER

28.02.1992 - 35 pp.  
ISBN 92-77-42567-9  
AY-CO-92-120-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-218/92**

Report of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection on the Commission proposal for a Council Directive amending Directive 74/63/EEC concerning undesirable substances in animal feedingstuffs (COM(91) 369 final - C3-427/91)

Rapporteur: Mrs Adriana CECI

17.06.1992 - 10 pp.  
ISBN 92-77-46125-X  
AY-CO-92-276-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-241/92**

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development on the Commission proposals for Council Regulations

I. amending for the first time Regulation (EEC) No 1601/91 laying down general rules on the definition, description and presentation of aromatized wines, aromatized wine-based drinks and aromatized wine-product cocktails

II. amending for the first time Regulation (EEC) No 1576/89 laying down general rules on the definition, description and presentation of spirit drinks (COM(92) 55 final - C3-100/92 - SYN 396 and C3-101/92 - SYN 397)

Rapporteur: Mrs Mechthild ROTHE

26.06.1992 - 10 pp.  
ISBN 92-77-46359-7  
AY-CO-92-289-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-243/92**

Report on the Commission proposal for a Council Regulation on the protection of animals at the time of slaughter or killing (COM(91) 136 final - C3-449/91)

Rapporteur: Mr David MORRIS

26.06.1992 - 29 pp.  
ISBN 92-77-46377-5  
AY-CO-92-291-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-244/92**

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development on the Commission proposal for a Council Regulation establishing a special scheme for raspberries intended for processing (COM(92) 129 final - C3-213/92)

Rapporteur: Mr Richard SIMMONDS

26.06.1992 - 7 pp.  
ISBN 92-77-46386-4  
AY-CO-92-292-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-245/92**

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development on the Commission proposal for a Council Regulation amending Council Regulation (EEC) No 2092/91 of 24 June 1991 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs (COM(92) 69 final - C3-119/92)

Rapporteur: Mr Herman VERBEEK

29.06.1992 - 9 pp.  
ISBN 92-77-46539-5  
AY-CO-92-300-EN-A  
Microform

**CES(92) 636**  
 Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) amending Council Regulation (EEC) No 2092/91 of 24 June 1991 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs  
 (doc. COM(92) 69 final)  
 26.05.1992 - 4 pp.  
 ISBN 92-77-45826-7  
 EY-CO-92-070-EN-C  
 EN-92-13

**CES(92) 637**  
 Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 426/86 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables  
 (doc. COM(92) 138 final)  
 26.05.1992 - 2 pp.  
 ISBN 92-77-45835-6  
 EY-CO-92-071-EN-C  
 EN-92-13

**CES(92) 638**  
 Opinion on the 1991 report from the Commission to the Council and the European Parliament on the common fisheries policy  
 (doc. SEC(91) 2288 final)  
 27.05.1992 - 12 pp.  
 ISBN 92-77-45844-5  
 EY-CO-92-072-EN-C  
 EN-92-13

**CES(92) 646**  
 Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) laying down marketing standards for certain milk and non-milk fats and fats composed of plant and animal products  
 (doc. COM(91) 462 final)  
 27.05.1992 - 7 pp.  
 ISBN 92-77-46016-4  
 EY-CO-92-080-EN-C  
 EN-92-15

**CES(92) 649**  
 Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) introducing specific measures for the Azores and Madeira concerning certain agricultural products  
 (doc. COM(92) 143 final)  
 27.05.1992 - 2 pp.  
 ISBN 92-77-46043-1  
 EY-CO-92-083-EN-C  
 EN-92-15

to the adoption of a Regulation amending Part II of Regulation (EEC) No 1612/68 on freedom of movement for workers within the Community (C3-191/92 - SYN 359)  
 Rapporteur: Mrs Tove NIELSEN  
 18.06.1992 - 4 pp.  
 ISBN 92-77-46143-8  
 AY-CO-92-278-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-226/92**  
 Recommendation on the common position established by the Council with a view to the adoption of a Directive concerning minimum requirements for improving the safety and health protection of workers in the mineral-extractive industries through drilling (eleventh individual Directive within the meaning of Article 16(1) of Directive 89/391/EEC) (C3-193/92 - SYN 321)  
 Rapporteur: Mr Henry McCUBBIN  
 18.06.1992 - 6 pp.  
 ISBN 92-77-46314-7  
 AY-CO-92-284-EN-A  
 Microform

**CES(92) 640**  
 Opinion on the  
 - proposal for a Council Regulation (EEC) on the statute for a European cooperative society  
 - proposal for a Council Directive complementing the statute for a European cooperative society with regard to the involvement of employees  
 (doc. COM(91) 273 final)  
 26.05.1992 - 13 pp.  
 ISBN 92-77-45889-5  
 EY-CO-92-074-EN-C  
 EN-92-14

**CES(92) 642**  
 Opinion on the  
 - proposal for a Council Regulation (EEC) on the statute for a European association  
 - proposal for a Council Directive supplementing the statute for a European association with regard to the involvement of employees  
 (doc. COM(91) 273 final)  
 26.05.1992 - 10 pp.  
 ISBN 92-77-45907-7  
 EY-CO-92-076-EN-C  
 EN-92-14

**CES(92) 643**  
 Opinion on the Commission opinion on an equitable wage  
 (doc. SEC(91) 2116 final)  
 26.05.1992 - 6 pp.  
 ISBN 92-77-45916-6  
 EY-CO-92-077-EN-C  
 EN-92-14

## 04 Employment and labour

**COM(92) 115 final**  
 Amended proposal for a Council Regulation (EEC) amending Part II of Regulation (EEC) No 1612/68 on freedom of movement for workers within the Community (presented by the Commission pursuant to Article 149(3) of the EEC Treaty)  
 27.03.1992 - 7 pp.  
 ISBN 92-77-42188-6  
 CB-CO-92-123-EN-C

**PE DOC A 3-224/92**  
 Report of the Committee on Social Affairs, Employment and the Working Environment on the Commission proposal for a Council Directive concerning the minimum safety and health requirements for work on board fishing vessels - 10th individual Directive within the meaning of Directive 89/391/EEC (COM(91) 466 final - C3-18/92 - SYN 369)  
 Rapporteur: Mr Antonio MARQUES MENDES  
 18.06.1992 - 30 pp.  
 ISBN 92-77-46305-8  
 AY-CO-92-283-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-225/92**  
 Recommendation of the Committee on Social Affairs, Employment and the Working Environment on the common position established by the Council with a view

## 05 Social questions

**COM(92) 128 final**  
 Amended proposal for a Council Directive on assistance to the Commission and cooperation by the Member States in the scientific examination of questions relating to food (presented by the Commission pursuant to Article 149(3) of the EEC Treaty)  
 30.03.1992 - 11 pp.  
 ISBN 92-77-42657-8  
 CB-CO-92-141-EN-C

**COM(92) 315 final**  
 Proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 (presented by the Commission)  
 31.07.1992 - 24 pp.  
 ISBN 92-77-46413-5  
 CB-CO-92-327-EN-C

**PE DOC A 3-97/92**

Report of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection on the Commission proposal for a Council Directive on assistance to the Commission and cooperation by the Member States in the scientific examination of questions relating to food (COM(91) 16 final - C3-201/91 - SYN 332)

Rapporteur: Mrs Pauline GREEN

03.03.1992 - 27 pp.  
ISBN 92-77-42576-8  
AY-CO-92-121-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-222/92**

Report of the Committee on Energy, Research and Technology on brain research

Rapporteur: Mr Madron SELIGMAN

18.06.1992 - 14 pp.  
ISBN 92-77-46521-2  
AY-CO-92-298-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-247/92**

Report of the Committee on Energy, Research and Technology on the TIDE programme

Rapporteur: Mr Francisco Javier SANZ FERNÁNDEZ

30.06.1992 - 13 pp.  
ISBN 92-77-46548-4  
AY-CO-92-301-EN-A  
Microform

**CES(92) 635**

Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) on the establishment of a European Drugs Monitoring Centre and a European Information Network on Drugs and Drug Addiction (Reitox)

(doc. COM(91) 463 final)

26.05.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-45800-3  
EY-CO-92-069-EN-C  
EN-92-13

**CES(92) 641**

Opinion on the

- proposal for a Council Regulation (EEC) on the statute for a European mutual society

- proposal for a Council Directive supplementing the statute for a European mutual society with regard to the involvement of employees

(doc. COM(91) 273 final)

26.05.1992 - 9 pp.  
ISBN 92-77-45898-4  
EY-CO-92-075-EN-C  
EN-92-14

**PE DOC A 3-216/92**

Recommendation of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection on the common position established by the Council with a view to the adoption of a Directive widening the scope of Directives 65/65/EEC and 75/319/EEC on the approximation of provisions laid down by law, regulation or administrative action relating to medicinal products and laying down additional provisions on homeopathic medicinal products (C3-75/92 - SYN 251)

Rapporteur: Mr Raphaël CHANTERIE

17.06.1992 - 7 pp.  
ISBN 92-77-46107-1  
AY-CO-92-274-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-217/92**

Recommendation of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection on the common position adopted by the Council with a view to the adoption of a Council Directive widening the scope of Directive 81/851/EEC on the approximation of the laws of the Member States on veterinary medicinal products and laying down additional provisions on homeopathic veterinary medicinal products (C3-117/92 - SYN 252)

Rapporteur: Mr Raphaël CHANTERIE

17.06.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-46116-0  
AY-CO-92-275-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-228/92**

Report of the Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights on the draft Council Decision amending the Council Decision of 24 October 1988 establishing a Court of First Instance of the European Communities (C3-55/92 - 9286/91 JUR 111 COUR 15)

Rapporteur: Mrs Marie-Claude VAYSSADE

19.06.1992 - 13 pp.  
ISBN 92-77-46332-5  
AY-CO-92-286-EN-A  
Microform

**CES(92) 633**

Opinion on the proposal for a Council Directive amending for the first time Council Directive 88/344/EEC of 13 June 1988 on the approximation of the laws of the Member States relating to extraction solvents used in the production of foodstuffs and food ingredients

(doc. COM(91) 502 final)

26.05.1992 - 4 pp.  
ISBN 92-77-45782-1  
EY-CO-92-067-EN-C  
EN-92-13

**CES(92) 644**

Opinion on the proposal for a Council Directive amending Directive 89/392/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to machinery

(doc. COM(91) 547 final)

26.05.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-45925-5  
EY-CO-92-078-EN-C  
EN-92-14

## 06 Laws and procedures

**COM(92) 305 final**

Proposal for a Council Decision authorizing the United Kingdom to apply a measure derogating from Article 28e(1) of the Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes, as inserted by Council Directive 91/680/EEC of 16 December 1991 (presented by the Commission)

10.07.1992 - 9 pp.  
ISBN 92-77-46215-9  
CB-CO-92-319-EN-C

**PE DOC A 3-93/92**

Report of the Committee on Social Affairs, Employment and the Working Environment on the Commission proposal for a Council Directive amending Directive 75/129/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to collective redundancies (COM(91) 292 final - C3-439/91)

Rapporteur: Mr José Manuel TORRES COUTO

28.02.1992 - 23 pp.  
ISBN 92-77-42558-X  
AY-CO-92-119-EN-A  
Microform

## 07 Transport

**COM(92) 120 final**

Amended proposal for a Council Directive amending Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers (presented by the Commission pursuant to Article 149(3) of the EEC Treaty)

24.03.1992 - 4 pp.  
ISBN 92-77-42387-0  
CB-CO-92-132-EN-C

**COM(92) 314 final**

Proposal for a Council Directive on common frequency bands to be designated for the coordinated introduction of the Terrestrial Flight Telecommunications System (TFTS) in the Community (presented by the Commission)

22.07.1992 - 13 pp.

ISBN 92-77-46467-4  
CB-CO-92-329-EN-C

**COM(92) 321 final**

Re-examined proposal for a Council Directive on the type-approval of two or three-wheel motor vehicles (COM(90) 669 final - SYN 331) (presented by the Commission pursuant to Article 149.2 (d) of the EEC Treaty)  
17.07.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-46494-1  
CB-CO-92-332-EN-C

**COM(92) 323 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) laying down special measures for the transport of certain fresh fruit and vegetables from Greece (presented by the Commission)  
22.07.1992 - 6 pp.  
ISBN 92-77-46602-2  
CB-CO-92-335-EN-C

**PE DOC A 3-155/90**

Report drawn up on behalf of the Committee on Transport and Tourism on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a Directive on speed limits for certain categories of motor vehicles in the Community (COM(88) 706 final - Doc. C3-42/89)  
Rapporteur: Mr G. MÜLLER  
08.06.1990 - 11 pp.  
ISBN 92-77-47446-7  
AY-CO-92-323-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-239/90**

Report of the Committee on Transport and Tourism on the proposal from the Commission to the Council for a Regulation on the operation of air cargo services (COM(90) 63 final - C3-98/90)  
Rapporteur: Mr Pavlos SARLIS  
28.09.1990 - 26 pp.  
ISBN 92-77-47455-6  
AY-CO-92-324-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-75/92**

Report of the Committee on Transport and Tourism on the opening of negotiations between the Community and third countries on the rules applicable to the carriage of freight and passengers by inland waterways between the parties concerned (COM(91) 229 final)  
Rapporteur: Mr Leen VAN DER WAAL  
26.02.1992 - 8 pp.  
ISBN 92-77-42278-5  
AY-CO-92-102-EN-A  
Microform

## 08 Competition and undertakings

**COM(92) 292 final**

Amendment to the proposal for a Council Directive amending Directive 90/531/EEC on the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and telecommunications sectors (presented by the Commission pursuant to Article 149(3) of the EEC Treaty)  
09.07.1992 - 8 pp.  
ISBN 92-77-45998-0  
CB-CO-92-307-EN-C

## 09 Finance

**COM(92) 215 final**

Proposal for a Council Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes Abolition of certain derogations provided for in Article 28(3) of Directive 77/388/EEC and in the second

subparagraph of Article 1(1) of Directive 89/465/EEC (presented by the Commission)

02.07.1992 - 17 pp.  
ISBN 92-77-46260-4  
CB-CO-92-323-EN-C

**PE DOC A 3-83/92**

Second report of the Committee on Transport and Tourism on the modified Commission proposal for a Council Directive on the charging of transport infrastructure costs to heavy goods vehicles (COM(90) 540 final - C3-168/91)  
Rapporteur: Mr Jean-Louis BOURLANGES  
27.02.1992 - 37 pp.  
ISBN 92-77-42531-8  
AY-CO-92-116-EN-A  
Microform

## 10 Economic questions — consumer

**COM(92) 293 final**

Amendment to the proposal for a Council Regulation (EEC) concerning the affixing and use of the CE mark of conformity on industrial products (presented by the Commission pursuant to Article 149(3) of the EEC Treaty)  
10.07.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-46007-5  
CB-CO-92-308-EN-C

**COM(92) 295 final**

Proposal for a Council Regulation (EEC) on novel foods and novel food ingredients (presented by the Commission)  
07.07.1992 - 20 pp.  
ISBN 92-77-46052-0  
CB-CO-92-309-EN-C

**PE DOC A 3-74/92**

Recommendation of the Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights on the common position established by the Council with a view to the adoption of a Directive relating to the supervision of credit institutions on a consolidated basis (C3-41/92 - SYN 306)  
Rapporteur: Mr F. BLAK  
25.02.1992 - 5 pp.  
ISBN 92-77-42269-6  
AY-CO-92-101-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-250/92**

Report of the Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy on the Commission proposal for a Council Directive providing for changes to the Seventh Council Directive on aid to shipbuilding of 21 December 1990 (C3-238/92 - SEC(92) 991 final)  
Rapporteur: Mr Alan DONNELLY  
06.07.1992 - 17 pp.  
ISBN 92-77-46575-1  
AY-CO-92-304-EN-A  
Microform

**PE DOC A 3-251/92**

Interim report of the Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy on completion of the internal market  
Rapporteur: George Benjamin PATTERSON  
06.07.1992 - 12 pp.  
ISBN 92-77-46584-0  
AY-CO-92-305-EN-A  
Microform

**CES(92) 634**

Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) laying down Community procedures for contaminants in food (doc. COM(91) 523 final)  
26.05.1992 - 3 pp.  
ISBN 92-77-45791-0  
EY-CO-92-068-EN-C  
EN-92-13



# 11 External relations

**CES(92) 639**  
**Additional opinion on the Commission communication on new challenges for maritime industries (doc. COM(91) 335 final)**  
 26.05.1992 - 11 pp.  
 ISBN 92-77-45880-1  
 EY-CO-92-073-EN-C  
 EN-92-14

AY-CO-92-095-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-59/92**  
**Report of the Committee on Development and Cooperation on structural adjustment in the developing countries**  
**Rapporteur: Mr Eugenio MELANDRI**  
 04.02.1992 - 17 pp.  
 ISBN 92-77-43907-6  
 AY-CO-92-180-EN-A  
 Microform

**COM(92) 302 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EEC) on a second emergency measure to supply food products to the populations of Estonia, Latvia and Lithuania (presented by the Commission)**  
 09.07.1992 - 6 pp.  
 ISBN 92-77-46197-7  
 CB-CO-92-317-EN-C

**PE DOC A 3-90/92**  
**Report of the Committee on External Economic Relations on Community representation in third countries**  
**Rapporteur: Mr Michael HINDLEY**  
 28.02.1992 - 16 pp.  
 ISBN 92-77-42549-0  
 AY-CO-92-118-EN-A  
 Microform

**COM(92) 306 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 1432/92 prohibiting trade between the European Economic Community and the Republics of Serbia and Montenegro**  
**Draft Decision of the representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council amending Decision 92/285/EEC prohibiting trade between the European Coal and Steel Community and the Republics of Serbia and Montenegro (presented by the Commission)**  
 06.07.1992 - 8 pp.  
 ISBN 92-77-46224-8  
 CB-CO-92-320-EN-C

**PE DOC A 3-198/92**  
**Report of the Committee on External Economic Relations on economic and commercial relations between the EC and Hong Kong**  
**Rapporteur: Mr Michael HINDLEY**  
 25.05.1992 - 11 pp.  
 ISBN 92-77-46089-X  
 AY-CO-92-272-EN-A  
 Microform

**COM(92) 307 final**  
**Proposal for a Council Decision providing long-term financial assistance for Albania (presented by the Commission)**  
 02.07.1992 - 12 pp.  
 ISBN 92-77-46251-5  
 CB-CO-92-322-EN-C

**PE DOC A 3-219/92**  
**Report of the Committee on External Economic Relations on emergency assistance to the new independent States of the former Soviet Union**  
**Rapporteur: Mr Peter PRICE**  
 17.06.1992 - 11 pp.  
 ISBN 92-77-46287-6  
 AY-CO-92-281-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-152/90**  
**Report drawn up on behalf of the Committee on External Economic Relations on the significance of the free trade agreement to be concluded between the EEC and the Gulf Cooperation Council (GCC)**  
**Rapporteur: Mr James MOORHOUSE**  
 08.06.1990 - 7 pp.  
 ISBN 92-77-47437-8  
 AY-CO-92-322-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-220/92**  
**Report of the Committee on External Economic Relations on economic cooperation between the European Community and the Commonwealth of Independent States**  
**Rapporteur: Mr Henry CHABERT**  
 17.06.1992 - 17 pp.  
 ISBN 92-77-46134-9  
 AY-CO-92-277-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-261/90**  
**Report of the Political Affairs Committee on the Commission proposal to the Council concerning a proposal for a Regulation amending Regulation (EEC) No 2340/90 of 8 August 1990 on Iraq and Kuwait (COM(90) 439 final - C3-312/90)**  
**Rapporteur: Mr Peter D. CRAMPTON**  
 25.10.1990 - 8 pp.  
 ISBN 92-77-47464-5  
 AY-CO-92-325-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-232/92**  
**Second report of the Committee on External Economic Relations on the Commission proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 3906/89 in order to extend economic aid to include Croatia and Slovenia (COM(92) 156 final - C3-192/92)**  
**Rapporteur: Mr Konstantinos STAVROU**  
 24.06.1992 - 10 pp.  
 ISBN 92-77-46350-3  
 AY-CO-92-288-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-310/90**  
**Report of the Committee on Institutional Affairs on the executive powers of the Commission (comitology) and the role of the Commission in the Community's external relations**  
**Rapporteur: Mr Panayotis ROUMELIOTIS**  
 19.11.1990 - 23 pp.  
 ISBN 92-77-67346-X  
 AY-CO-90-395-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-239/92**  
**Report of the Committee on Energy, Research and Technology on the Commission proposal for a Council Regulation on the conclusion by the European Economic Community of an Agreement establishing an International Science and Technology Centre between the United States of America, Japan, the Russian Federation and, acting as one party, the European Atomic Energy Community and the European Economic Community (COM(92) 190 final - C3-236/92)**  
**Rapporteur: Mrs Jessica LARIVE**  
 26.06.1992 - 11 pp.  
 ISBN 92-77-46530-1  
 AY-CO-92-299-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-21/92**  
**Report of the Committee on Development and Cooperation on the financial impact of completion of the single market on the developing countries**  
**Rapporteur: Mrs DALY**  
 27.01.1992 - 11 pp.  
 ISBN 92-77-42215-7

## 12 Energy

---

## 13 Regional policy

---

**CES(92) 647**

Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) authorizing an enhanced aid system for the formation of producers' organizations in the French overseas departments, in the Canary Islands, in Madeira and in the Azores

(doc. COM(92) 103 final)

27.05.1992 - 3 pp.

ISBN 92-77-46025-3

EY-CO-92-081-EN-C

EN-92-15

**CES(92) 648**

Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) introducing specific measures for the Canary Islands concerning agricultural products

(doc. COM(92) 144 final)

27.05.1992 - 5 pp.

ISBN 92-77-46034-2

EY-CO-92-082-EN-C

EN-92-15

## 14 Environment

---

**COM(92) 119 final**

Amended proposal for a Council Directive relating to the sulphur content of gasoil (presented by the Commission pursuant to Article 149(3) of the EEC Treaty)

20.03.1992 - 4 pp.

ISBN 92-77-42377-3

CB-CO-92-130-EN-C

**COM(92) 322 final**

Proposal for a Council Decision on the signature of the Convention on the protection of the marine environment of the North-East Atlantic

(presented by the Commission)

22.07.1992 - 46 pp.

ISBN 92-77-46593-X

CB-CO-92-334-EN-C

**PE DOC A 3-138/90**

Report drawn up on behalf of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection on the proposal from the Commission to the Council for a Regulation on the importation of certain furs (COM(89) 198 final - C3-82/89)

Rapporteur: Mrs Mary BANOTTI

07.06.1990 - 29 pp.

ISBN 92-77-47428-9

AY-CO-92-321-EN-A

Microform

**PE DOC A 3-68/92 B**

Report of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection on the Commission proposal for a Council Directive relating to the sulphur content of gasoil (COM(91) 154 final - C3-261/91 - SYN 340)

Rapporteur: Mr Kurt VITTINGHOFF

Part B: Explanatory statement

Opinions

24.02.1992 - 8 pp.

ISBN 92-77-42477-X

AY-CO-92-110-EN-A

Microform

**PE DOC A 3-223/92**

Report of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection on the Commission proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 3528/86 on the protection of the Community's forests against atmospheric pollution (COM(91) 431 final - C3-440/91)

Rapporteur: Mr José Luis VALVERDE LOPEZ

18.06.1992 - 23 pp.

ISBN 92-77-46296-5

AY-CO-92-282-EN-A

Microform

**PE DOC A 3-242/92 A**

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development on the Commission proposal for a Council Regulation on protection of the Community's forests against fire (COM(91) 431 final - C3-441/91)

Rapporteur: Mr Diego DE LOS SANTOS LOPEZ

Part A: Amendments

Draft legislative resolution

26.06.1992 - 18 pp.

ISBN 92-77-46368-6

AY-CO-92-290-EN-A

Microform

**CES(92) 632**

Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) laying down provisions with regard to possession of and trade in specimens of species of wild fauna and flora (doc. COM(91) 448 final)

26.05.1992 - 8 pp.

ISBN 92-77-45773-2

EY-CO-92-066-EN-C

EN-92-12

**CES(92) 645**

Opinion on the proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 594/91 of 4 March 1991 in order to speed up the phasing-out of substances that deplete the ozone layer

(doc. COM(92) 106 final)

27.05.1992 - 5 pp.

ISBN 92-77-45934-4

EY-CO-92-079-EN-C

EN-92-15

## 15 Scientific and technical research

---

**COM(92) 298 final**

Proposal for a Council recommendation on common information technology security evaluation criteria (presented by the Commission)

10.09.1992 - 178 pp.

ISBN 92-77-46161-6

CB-CO-92-313-EN-C

**PE DOC A 3-71/92**

Recommendation of the Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy on the common position established by the Council with a view to the adoption of a Decision on the harmonization of the international telephone access code in the Community (C3-42/92 - SYN 339)

Rapporteur: Mr Klaus WETTIG

20.02.1992 - 5 pp.

ISBN 92-77-42260-2

AY-CO-92-100-EN-A

Microform

**PE DOC A 3-227/92**

Report of the Committee on Energy, Research and Technology on the safety of nuclear installations in the Member States of the European Community

Rapporteur: Mr Gordon ADAM

18.06.1992 - 29 pp.

ISBN 92-77-46323-6

AY-CO-92-285-EN-A

Microform

**PE DOC A 3-239/92 Annex**

Opinion of the Committee on Foreign Affairs and Security for the Committee on Energy, Research and Technology on the proposal from the Commission to the

**Council for a Regulation (EEC) on the conclusion by the European Economic Community of an Agreement establishing an International Science and Technology Centre between the United States of America, Japan, the Russian Federation and, acting as one Party, the European Atomic Energy Community and the European Economic Community (COM(92) 190 final - C3-236/92)**  
**Draftsman: Mr Jean PENDERS**  
 01.07.1992 - 4 pp.  
 ISBN 92-77-46440-2  
 AY-CO-92-294-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-240/92**  
**Report of the Committee on Energy, Research and Technology on Europe's response to the challenge of modern technology (fourth report)**  
**Rapporteur: Mrs Sylvie MAYER**  
 26.06.1992 - 24 pp.  
 ISBN 92-77-46449-6  
 AY-CO-92-295-EN-A  
 Microform

## 17 Statistics

**COM(92) 325 final**  
**Council Regulation on the statistical classification of products by activity in the European Economic Community (presented by the Commission)**  
 23.07.1992 - 10 pp.  
 ISBN 92-77-46620-0  
 CB-CO-92-337-EN-C

## 16 Information, education and culture

**COM(92) 297 final**  
**Communication from the Commission to the Council and the European Parliament**  
**Youth information action plan**  
 02.09.1992 - 12 pp.  
 ISBN 92-77-46070-9  
 CB-CO-92-311-EN-C

**PE DOC A 3-66/92**  
**Recommendation of the Committee on Economic Affairs and Industrial policy on the common position established by the Council with a view to the adoption of a Directive on the adoption of standards for satellite broadcasting of television signals (C3-49/92 - SYN 350)**  
**Rapporteur: Mr Gérard CAUDRON**  
 19.02.1992 - 5 pp.  
 ISBN 92-77-42242-4  
 AY-CO-92-098-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-69/92**  
**Report of the Committee on Culture, Youth, Education and the Media on the proposal for a Council Decision amending Decision No 90/233/EEC of 7 May 1990 establishing a trans-European mobility scheme for university studies (Tempus) (COM(91) 513 final - C3-39/92)**  
**Rapporteur: Mr Arie M. OOSTLANDER**  
**Adopted pursuant to Rule 37 of the Rules of Procedure**  
 20.02.1992 - 6 pp.  
 ISBN 92-77-42254-8  
 AY-CO-92-099-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-69/92 Annex**  
**Opinion of the Committee on Budgets for the Committee on Culture, Youth, Education and the Media on the proposal for a Council Decision amending Decision No 90/233/EEC of 7 May 1990 establishing a trans-European mobility scheme for university studies (Tempus) (COM(91) 513 final - C3-39/92)**  
**Opinion in letter form**  
 04.03.1992 - 2 pp.  
 ISBN 92-77-42603-9  
 AY-CO-92-124-EN-A  
 Microform

**PE DOC A 3-153/92 Corr.**  
**Report by the Committee on Culture, Youth, Education and the Media on media concentration and diversity of opinion**  
**Rapporteurs: Mr FAYOT and Mr SCHINZEL**  
**Corrigendum**  
 16.06.1992 - 10 pp.  
 ISBN 92-77-46278-7  
 AY-CO-92-280-EN-A  
 Microform









**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές  
Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti  
Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

**BELGIQUE / BELGIË**

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**  
Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42  
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel  
Tél. (02) 512 00 26  
Fax (02) 511 01 84

Autres distributeurs / Overige verkooppunten

**Librairie européenne / Europese boekhandel**

Rue de la Loi 244/Wetstraat 244  
B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel  
Tél. (02) 231 04 35  
Fax (02) 735 06 60

**Jean De Lannoy**

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202  
B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel  
Tél. (02) 538 51 69  
Télex 63220 UNBOOK B  
Fax (02) 538 08 41

**Document delivery:**

**Credoc**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
Bte 11 / Bus 11  
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel  
Tél. (02) 511 69 41  
Fax (02) 513 31 95

**DANMARK**

**J. H. Schultz Information A/S**

Herstedvang 10-12  
DK-2620 Albertslund  
Tif. (45) 43 63 23 00  
Fax (Sales) (45) 43 63 19 69  
Fax (Management) (45) 43 63 19 49

**DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**

Breite Straße  
Postfach 10 80 06  
D-W-5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Telax ANZEIGER BONN 8 882 595  
Fax 2 02 92 78

**GREECE/ΕΛΛΑΔΑ**

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
Nikis Street 4  
GR-10563 Athens  
Tel. (01) 322 63 23  
Telax 219410 ELEF  
Fax 323 98 21

**ESPAÑA**

**Boletín Oficial del Estado**

Trafalgar, 29  
E-28071 Madrid  
Tel. (91) 538 22 95  
Fax (91) 538 23 49

**Mundi-Prensa Libros, SA**

Castelló, 37  
E-28001 Madrid  
Tel. (91) 431 33 99 (Libros)  
431 32 22 (Suscripciones)  
435 36 37 (Dirección)  
Télex 49370-MPLI-E  
Fax (91) 575 39 98

Sucursal:

**Librería Internacional AEDOS**

Consejo de Ciento, 391  
E-08009 Barcelona  
Tel. (93) 488 34 92  
Fax (93) 487 76 59

**Librería de la Generalitat de Catalunya**

Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)  
E-08002 Barcelona  
Tel. (93) 302 68 35  
302 84 62  
Fax (93) 302 12 99

**FRANCE**

**Journal officiel  
Service des publications  
des Communautés européennes**

26, rue Desaix  
F-75727 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 40 58 75 00  
Fax (1) 40 58 77 00

**IRELAND**

**Government Supplies Agency**

4-5 Harcourt Road  
Dublin 2  
Tel. (1) 61 31 11  
Fax (1) 78 06 45

**ITALIA**

**Licosa SpA**

Via Duca di Calabria, 1/1  
Casella postale 552  
I-50125 Firenze  
Tel. (055) 64 54 15  
Fax 64 12 57  
Telex 570466 LICOSA I

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

**Messageries Paul Kraus**

11, rue Christophe Plantin  
L-2339 Luxembourg  
Tél. 499 88 88  
Télex 2515  
Fax 499 88 84 44

**NEDERLAND**

**SDU Overheidsinformatie**

Externe Fondsen  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 37 89 911  
Fax (070) 34 75 778

**PORTUGAL**

**Imprensa Nacional**

Casa da Moeda, EP  
Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5  
P-1092 Lisboa Codex  
Tel. (01) 69 34 14

**Distribuidora de Livros  
Bertrand, Ld.\***

**Grupo Bertrand, SA**  
Rua das Terras dos Vales, 4-A  
Apartado 37  
P-2700 Amadora Codex  
Tel. (01) 49 59 050  
Telex 15798 BERDIS  
Fax 49 60 255

**UNITED KINGDOM**

**HMSO Books (Agency section)**

HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. (071) 873 9090  
Fax 873 8463  
Telex 29 71 138

**ÖSTERREICH**

**Manz'sche Verlags-  
und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16  
A-1014 Wien  
Tel. (0222) 531 61-0  
Telex 112 500 BOX A  
Fax (0222) 531 61-39

**SUOMI**

**Akateminen Kirjakauppa**

Keskuskatu 1  
PO Box 128  
SF-00101 Helsinki  
Tel. (0) 121 41  
Fax (0) 121 44 41

**NORGE**

**Narvesen information center**

Bertrand Narvesens vei 2  
PO Box 6125 Etterstad  
N-0602 Oslo 6  
Tel. (2) 57 33 00  
Telex 79668 NIC N  
Fax (2) 68 19 01

**SVERIGE**

**BTJ**

Tryck Traktorvägen 13  
S-222 60 Lund  
Tel. (046) 18 00 00  
Fax (046) 18 01 25

**SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA**

**OSEC**

Stampfenbachstraße 65  
CH-8035 Zürich  
Tel. (01) 365 54 49  
Fax (01) 365 54 11

**CESKOSLOVENSKO**

**NIS**

Havelkova 22  
13000 Praha 3  
Tel. (02) 235 84 46  
Fax 42-2-264775

**MAGYARORSZÁG**

**Euro-Info-Service**

Pf. 1271  
H-1464 Budapest  
Tel./Fax (1) 111 60 61/111 62 16

**POLSKA**

**Business Foundation**

ul. Krucza 38/42  
00-512 Warszawa  
Tel. (22) 21 99 93, 628-28-82  
International Fax&Phone  
(0-39) 12-00-77

**ROUMANIE**

**Euromedia**

65, Strada Dionisie Lupu  
70184 Bucuresti  
Tel./Fax 0 12 96 46

**BULGARIE**

**D.J.B.**

59, bd Vitocha  
1000 Sofia  
Tel./Fax 2 810158

**RUSSIA**

**CCEC (Centre for Cooperation with  
the European Communities)**

9, Prospekt 60-let Oktyabrya  
117312 Moscow  
Tel. 095 135 52 87  
Fax 095 420 21 44

**CYPRUS**

**Cyprus Chamber of Commerce and  
Industry**

Chamber Building  
38 Grivas Digenis Ave  
3 Delygiorgis Street  
PO Box 1455  
Nicosia  
Tel. (2) 449500/462312  
Fax (2) 458630

**TÜRKIYE**

**Pres Gazete Kitap Dergi  
Pazarlama Dağıtım Ticaret ve sanayi  
AŞ**

Narlıbahçe Sokak N. 15  
Istanbul-Cağaloğlu  
Tel. (1) 520 92 96 - 528 55 66  
Fax 520 64 57  
Telex 23822 DSVO-TR

**ISRAEL**

**ROY International**

PO Box 13056  
41 Mishmar Hayarden Street  
Tel Aviv 61130  
Tel. 3 496 108  
Fax 3 544 60 39

**CANADA**

**Renouf Publishing Co. Ltd**

Mail orders - Head Office:

1294 Algoma Road  
Ottawa, Ontario K1B 3W8  
Tel. (613) 741 43 33  
Fax (613) 741 54 39  
Telex 0534783

Ottawa Store:

61 Sparks Street  
Tel. (613) 238 89 85

Toronto Store:

211 Yonge Street  
Tel. (416) 363 31 71

**UNITED STATES OF AMERICA**

**UNIPUB**

4611-F Assembly Drive  
Lanham, MD 20706-4391  
Tel. Toll Free (800) 274 4888  
Fax (301) 459 0056

**AUSTRALIA**

**Hunter Publications**

58A Gipps Street  
Collingwood  
Victoria 3066  
Tel. (3) 417 5361  
Fax (3) 419 7154

**JAPAN**

**Kinokuniya Company Ltd**

17-7 Shinjuku 3-Chome  
Shinjuku-ku  
Tokyo 160-91  
Tel. (03) 3439-0121

**Journal Department**

PO Box 55 Chitose  
Tokyo 156  
Tel. (03) 3439-0124

**SINGAPORE**

**Legal Library Services Ltd**

STK Agency  
Robinson Road  
PO Box 1817  
Singapore 9036

**AUTRES PAYS**

**OTHER COUNTRIES  
ANDERE LANDE**

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 499 28 1  
Télex PUBOF LU 1324 b  
Fax 48 85 73/48 68 17

**EN**



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L - 2985 Luxembourg

Catalogue number: JY-AI-92-009-EN-C